

## “Out There” Trailer Translation by MiC PARIS © 2018

※赤文字が女性ナレーション、黒文字が男性ナレーション

※背景色が黄色のパラグラフは、一体で読み上げ可能。

未知の世界（トレーラー） ～太陽系外惑星を探して～ ※ハ濁発音可

No.	開始	終了	翻訳文
1	00:16	00:22	数千年にわたって、人類は地球が宇宙の中心にあると考えていました。
2	00:28	00:46	私たちの好奇心や想像力、そして探究心によって、地球のような惑星は宇宙において特別なものではないことが分かりました。また、太陽は、天の川銀河にある数千億個もの恒星の一つに過ぎません。
3	00:57	1:03	世界最大級の天体望遠鏡を使って、宇宙のかなたを探求することができます。
4	01:25	1:47	その結果分かったことは、科学者やSF作家の想像をはるかに超えるものでした。ほとんどの恒星には惑星があります。惑星は私たちが考えていたより普遍的なものだったのです。多様な惑星系が広がる未知の世界が発見されるのを待っています。
5	01:51	1:59	しかしこれらの発見にも関わらず、答えが得られていない疑問があります。そこに生命はいるのでしょうか？

(以下余白)